



Echo

14-tägiges **Informationsblatt** für Latzfons | Verdings | Garn

Veranstaltungskalender

- So: 12.09. Almatrieb mit Feuerwehrfest
- Mo: 13.09. Schul – und Kindergartenanfang
- Sa: 18.09. Lange Nacht der Museen
- So: 19.09. Olmbiker-Trophy mit Junior-Trophy in Feldthurns.
- Mi: 22.09. Seniorenfahrt nach Lavarone mit Lusern
- So: 26.09. Ausflug nach Kufstein der Schützenkompanie Latzfons
- So: 26.09. Gebietsfohlenschau
- Mi: 29.09. Beginn Frauenturnen in Verdings

Gemeinderatssitzung vom 01. September 2010

Am Mittwoch, den 1. September 2010 fand im Walthersaal in Klausen eine Gemeinderatssitzung statt. Es wurden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

- Die Schulausspeisung und Jause wird auch für das Schuljahr 2010/11 angeboten. Die Tarife müssen noch vom Gemeindeausschuss festgesetzt werden und bleiben voraussichtlich gegenüber dem Vorjahr unverändert.
- Es wurden mehrere Vereinbarungen mit den Anrainergemeinden bezüglich Kostenbeteiligung genehmigt, und zwar für die Schulausspeisung, für die Gemeinkosten und die Möbelabnutzung betreffend die Mittelschule, die Musikschule und die Grundschuldirektion II. Letztere ist seit einem Jahr im Bergamt untergebracht. Die Aufteilung der Kosten erfolgt anteilmäßig aufgrund der eingeschriebenen Schüler pro Gemeinde.
- In die Kommission für die Erstellung der Rangordnung der Ansuchenden für die Zuweisung der gemeindeeigenen Altenwohnungen wurden folgende Personen gewählt: Maria Fink Gasser, Daniela Vikoler, Inge Müller, Linda Ferdigg Feller sowie Rosmarie Kelderer Gasser
- Ernannt wurden auch die Vertreter der Gemeinde in folgenden Gremien:
Kommission für die Vergabe von schulische Anlagen
Mittelschule Klausen: Maria Gasser Fink und Helmuth Verginer
Grundschule Latzfons: Sepp Oberrauch und Josef Pfattner (Lageder)
Museumsbeirat, Bibliotheksrat und Kulturgüterverein: Maria Gasser Fink
- Weiters wurde die Verwaltungskommission bestehend aus insgesamt 10 Personen wobei 5 vom Gemeinderat festgesetzt werden und zwar Josef Pfattner (Lageder), Stefan, Deporta, Stefan Perini, Lorenzo Masi und Meinrad Kerschbaumer. Dazu kommen noch 5 Vertreter des Gemeindepersonals und zwar Urban Pfattner, Höller Maria, Torggler Toni, Manuela Hilpold und Peppi Baumgartner
- Neu eingerichtet wurde die Umweltkommission mit Maria Gasser, Fink, Edmund Mussner, Elisabeth Pichler Putzer, Alex Schrott,

Josef Kerschbaumer (Unterplattner), Hans Fink, Lorenzo Masi, Stefan Deporta, Miro Pfattner und Gustl Grünfelder.

- Auch die Verkehrskommission hat es in dieser Form noch nicht gegeben. Über Verkehrsprobleme beraten in Zukunft: Manfred Waldböth, Friedrich Gantioler, Paolo Pancheeri, Michael Oberpertinger, Johann Schrott, Hubert Rungger, Eva Maria Moar.
- Als Vertreter in die Kindergartenbeiräte wurden für den deutschen Kindergarten Klausen Maria Gasser Fink, für den italienischen Kindergarten Roberto Buson, für Latzfons Josef Pfattner (Lageder) und für Verdings Meinrad Kerschbaumer ernannt.
- Die Bauleitplanänderung auf Plosbühl beim Kühnhof in Latzfons (G.p. 1538 und 1539) wobei Wald in alpines Grünland umgeändert werden sollte, wurde vertagt.
- Genehmigt wurde die Kulturänderung auf der Gp. 1702/2 (Lahnwiesen). Hier wurde eine Fläche von 2.452 m² von Wald in Alpines Grün abgeändert.
- Für die Wohnbauerweiterungszone „C3-Obirst“ in Latzfons (unter der Schule) wurde der Durchführungsplan für die Baulos G4 und G5 und der Bauleitplan in der Flächenausweisung (+ 430 m²) richtiggestellt.
- Weiters genehmigte der Gemeinderat eine Stellungnahme zur Bauleitplanänderung in der Gemeinde Vahrn welche die Obstgenossenschaft Melix eingereicht hatte. Da die Genossenschaft auch Mitglieder in der Gemeinde Klausen hat bedarf es dieser Stellungnahme.
- Die Friedhofsordnung der Pfarrei zum Hl. Martin von Gufidaun wurde genehmigt.
- Bilanzänderungen und Fondumbuchungen wurden vorgenommen. Die wichtigsten davon sind:

Beschreibung	Betrag €
Beiträge für die Bildungsausschüsse	6.955
Öffentliche Beleuchtung	6.000
Mittelschule Strom	6.000
Mittelschule Heizung	6.000
Ankauf Lebensmittel für Schulausspeisung (Mittelschule)	6.000
Einrichtung Stadtbibliothek Klausen	11.900
Bau Hauptkanalisation Oberbühlerhof-Waldgebiet Gufidaun	72.959

Errichtung Photovoltaikanlage Latzfons(über Rotationsfond)	90.900
Errichtung Photovoltaikanlage Verdings(über Rotationsfond)	80.952
Errichtung Photovoltaikanlage Gufidaun (über Rotationsfond)	79.020
Bau des Wasserkarftwerkes Villnösserbach (über Darlehen)	2.255.000

Weiters wurden noch mehrere Personalkapitel und verschiedene andere Kapitel angepasst.

Wer nähere Informationen über die Beschlussfassungen wünscht, kann jederzeit in die im Gemeindeamt aufliegenden Beschlüsse Einsicht nehmen. Außerdem können alle Beschlüsse vollinhaltlich auch auf der Internetseite der Gemeinde unter www.klausen.eu (Amtstafel) gelesen werden.

Sport – und Freizeitzone Latzfons/Verdings

Nachdem die Bauleitplanänderung für die neue Sport- und Freizeitzone Latzfons/Verdings von der Landesraumordnungskommission und von der Landesregierung genehmigt wurde, kann das Bauvorhaben nun konkret angegangen werden. Die Ausführungsplanung wurde mittels öffentlicher Ausschreibung der Bietergemeinschaft Ing. Dr. Hasler Helmuth – Arch. Gruber & Partner – Geom. Mitterrutzner Augustin vergeben. Sie behaupteten sich mit einem Abschlag von 22 % auf den Ausschreibungsbetrag von € 98.414,55. Die unterlegenen Angebote waren von Ing. Dr. Albert Lageder (19,8 %), Arch. Dr. Mahlkecht A. Christian (15 %) und Arch. Dr. Horst Freisinger (9 %).

*Der Mann denkt,
die Frau denkt weiter.*

Grundschule Latzfons

Am Montag, den 13. September 2010 beginnt das neue Schuljahr mit dem Eröffnungsgottesdienst, der um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche von Latzfons gefeiert wird. Anschließend begeben sich die Schüler in die Grundschule. Der Unterricht am ersten Schultag endet um 10.30 Uhr.

Heuer unterrichten an der Grundschule folgende Lehrpersonen:

Klasse	Lehrpersonen
1. Klasse	Hilde Obrist, Karin Peer
2. Klasse	Elisabeth Obrist, Renate Ursch
3. Klasse	Monika Gebhard, Karin Peer, Elisabeth Obrist, Marialuise Senn
4. Klasse	Waltraud Schrott, Evi Kerschbaumer,
5. Klasse	Waltraud Schrott, Roland Mitterrutzner, Marialuise Senn,

- Italienischunterricht: Simone Piccina
- Englischunterricht: Annemarie Thaler
- Religionsunterricht: Rosmarie Unterthiner
- Integrationsunterricht: Roland Mitterrutzner

Die Unterrichtszeiten sind Folgende: Die Schule beginnt um 7.45 Uhr und endet um 12.35 Uhr. Der Nachmittagunterricht beginnt um 13.35 Uhr und endet um 15.35 Uhr. Die Eltern erhalten zu Schulbeginn eine Informationsbroschüre mit einem Schulkalender und weiteren nützlichen Informationen.

Der **erste Elternabend** findet am Mittwoch, den **15. September 2010** um **19.30 Uhr** in der Grundschule statt.

Direktor: Annamaria Mayr
Schulleiter: Roland Mitterrutzner

Buslinien

Ried: Hubert Lang
Runggallen: Taxi Joe (Josef Rungger)
Eichner Stefan (Teis)
Runggen: Michael Oberrauch

Achtung: Am ersten Schultag fahren die Schülerbusse nicht.

Grundschule Verdings

Am Montag, 13. September 2010 beginnt das neue Schuljahr. Die Schüler der 2.-5. Klasse treffen sich um 7.45 Uhr in der Grundschule, jene der 1. Klasse kommen direkt in die Kirche zum Eröffnungsgottesdienst um 9.15 Uhr. Anschließend an den Gottesdienst treffen sich alle Schüler in der Grundschule. Am 1. Schultag endet der Unterricht um 10.35 Uhr.

Klasse	Lehrpersonen
1.Klasse	Faltner Hildegard, Peer Verena, Rungger Adelheid,
2./3. Klasse	Hochgruber Brigitte, Peer Verena, Rungger Adelheid,
4./5. Klasse	Faltner Hildegard, Hochgruber Brigitte, Steiger Adelbert

Chidichimo Eleonora: Italienisch

Prader Elisabeth: Religion

Englisch: Steiger Adelbert

Integration: Steiger Adelbert

Schulleiter: Steiger Adelbert

Kindergarten

Im Jahr 2010/11 werden 63 Kinder den **Kindergarten Latzfons** besuchen. Sie sind in drei Gruppen eingeteilt. Das Kindergarten team setzt sich zusammen aus:
Hildegard Schrott Oberrauch und Edith Unterholzner Pfattner:
Leiterinnen

Löwengruppe:

Liane Perathoner Obrist : Kindergärtnerin (Teilzeit)
Elisabeth Fischnaller: Kindergärtnerin (Teilzeit)
Margareth Unterfrauner Mitterrutzner: Pädagogische Mitarbeiterin (Vollzeit)

Elefantengruppe:

Hildegard Schrott Oberrauch: Kindergärtnerin (Teilzeit)
Edith Unterholzner Pfattner: Kindergärtnerin (Teilzeit)
Verena Hofer: Zusatzkindergärtnerin (Teilzeit)
Margit Frei: Pädagogische Mitarbeiterin (Vollzeit) als Vertretung für
Anni Helfer Klammer: Pädagogische Mitarbeiterin (Vollzeit)

Bärengruppe:

Stefanie Hinteregger: Kindergärtnerin (Vollzeit)
Renate Obexer: Pädagogische Mitarbeiterin (Teilzeit)
Marianne Blasbichler Unterthiner: Pädagogische Mitarbeiterin (Teilzeit)
Maria Pfattner Gamper: Köchin
Sofia Pfattner Mair am Tinkhof: Raumpflegerin

Den **Kindergarten Verdings** besuchen im Kindergartenjahr 2010/2011 17 Kinder. Zum Team gehören:
Rosa Aichner Gamper: Leiterin und Kindergärtnerin
Irma Gschnitzer Unterthinder: Pädagogische Mitarbeiterin
Dorothea Blasbichler: Mitarbeiterin für Integration

Paula Dorfmann Kusstatscher: Köchin und Raumpflegerin

Autofahrer aufgepasst: am 13. September ist Schulbeginn

Alle Autofahrer, sind aufgerufen, Kinder als Verkehrsteilnehmer ernst zu nehmen und zu respektieren. Dazu gehört in erster Linie, das Tempo reduzieren, damit jederzeit auf Kinder reagiert werden kann. Das Tempo sollte nicht nur vor Schulen und Bushaltestellen reduziert werden, sondern überall dort, wo man mit Kindern rechnen muss.

Hauptgefahren für Kinder im Straßenverkehr

1. Ein Autofahrer lässt Kinder auf dem Zebrastreifen die Straße überqueren. Hinter dem wartenden Fahrzeug überholt ein rücksichtsloser Lenker, der das Kind nicht sieht, weil es vom wartenden Auto verdeckt ist.
2. Bei Schulbus-Haltestellen ist besondere Vorsicht geboten. Kinder rennen oft ohne zu schauen vor oder hinter dem haltenden Bus auf die Fahrbahn.
3. Kinder rennen schon vor dem Zebrastreifen oder der Ampel, oft unerwartet, über die Straße. Langsam und bremsbereit fahren, speziell im Umfeld von Schulen, hilft Unfälle zu vermeiden.

Jungschar

Liebe Mädchen der 3.,4. und 5. Grundschulklassen, auch heuer beginnt wieder die Jungschar. Wer Lust hat auf Spiel, Spaß und tolle Nachmittage kann am Montag, den 4. Oktober um 15.00 Uhr zum Jugendraum im Haus der Dorfgemeinschaft kommen. Wir freuen uns auf Euch!

Euer Jungscharteam

Bibliothek

Mit Schulanfang treten wieder die **Winteröffnungszeiten** der Bibliotheken in Kraft:

Bibliothek Latzfons (Tel. 0472/543250):

Dienstag: 17.00-19.00 Uhr

Mittwoch: 14.30-16.30 Uhr

Freitag: 17.00-18.00 Uhr

Sonntag: 10.00-11.00 Uhr



Bibliothek Verdings:

Dienstag: 14.30-16.30 Uhr

Freitag: 18.15-19.15 Uhr

Sonntag: 09.45-11.15 Uhr

An alle fleißigen Kinder, die zum Thema: „SCHOCK DEINE LEHRER – LIES EIN BUCH“ mindestens 3 Bücher gelesen haben:

Bitte vergesst nicht, den Lesepass bis spätestens 20. September 2010 in der Bibliothek abzugeben!!!

Vorankündigung der Bibliothek Latzfons!

08. Oktober 2010: Lesung mit Mundartdichtern aus dem Eisacktal –
musikalisch umrahmt vom Latzfonser

Viergesang!

Ansuchen Familiengeld

Familien mit Kinder können jetzt und noch bis Ende des Jahres um das Familiengeld von Land und Region ansuchen. Die Gesuche werden vom Patronat INAPA des LVH entgegen genommen.

Bis 31. Dezember haben Familien Zeit, ihre Ansuchen um Weiterbezug des Familiengeldes von Land und Region zu stellen. Anzugeben ist dabei das Familieneinkommen im Jahr 2009 sowie das Vermögen zum 31. Dezember des selben Jahres.

Familiengeld des Landes

Das Familiengeld des Landes ist eine monatliche finanzielle Unterstützung für die Betreuung und Erziehung der Kinder in den ersten drei Lebensjahren. Der Betrag beläuft sich auf 100 Euro pro Monat und Kind. Die Zahlungen werden monatlich im Nachhinein durchgeführt. Die Einkommens- und Vermögensgrenze der Familie (unabhängig von der Anzahl der Familienmitglieder) darf die Summe von 80.000 Euro nicht überschreiten.

Familiengeld der Region

Das Familiengeld der Region besteht in einer finanziellen Zulage, die an die wirtschaftlichen Verhältnisse der Familien angepasst ist. Es wird an Familien mit mindestens zwei minderjährigen Kindern, oder an Familien mit einem Kind bis zur Vollendung des siebten Lebensjahres ausbezahlt. Die Zulage erhalten auch Familien mit volljährigen Kindern mit einer Zivilinvalidität. Die Zahlungen werden monatlich im Nachhinein durchgeführt.

Patronat INAPA hilft beim Gesuch

Wenden Sie sich für Informationen über das Familiengeld an das Patronat INAPA des LVH. Das Patronat erledigt für Sie das Ansuchen um Familiengeld.

Kontakt: Patronat
INAPA
LVH-Sitz, Mitterweg 7,
Bozner Boden, 2. Stock
Tel. 0471 323260 –
inapa@lvh.it

Bäuerinnen

Am 10. Oktober findet wieder der traditionelle Bauernmarkt statt.
Näheres wird später noch bekanntgegeben.

Die Bäuerinnen organisieren in Zusammenarbeit mit der
Weiterbildungsgenossenschaft einen Lehrgang : „Pflege zu Hause“.
Zielgruppe: Angehörige, die Verwandte zu Hause pflegen bzw. in
absehbarer Zukunft pflegen werden.

Kursdauer: 18 Stunden, aufgeteilt auf 6 Halbtage

Ort: Foje – Vereinssaal

Teilnahmegebühr: 60,00 €

Interessierte melden sich bitte bei Pfattner Ingrid, Moar, Tel.
0472/545137

8. Gebietsfohlenschau

Der Haflingerpferdezuchtverein Latzfons organisiert die
8. Gebietsfohlenschau am Sonntag, den 26.Sept. in Latzfons
Züchter der Vereine Latzfons, Meransen, Unteres Wipptal
und Villanders zeigen wieder ihre schönsten Fohlen.

Programm:

Bis 10.00 Uhr Anlieferung der Pferde und Aufstellung Festzuges bei
der Feuerwehrhalle

10.30 Uhr Einzug der Pferde zum Festplatz mit Fanfarenbläser,
Kutschen mit Ehrengäste, Schuhplattler.

11.30 Uhr Mittagspause mit Ansprache der Ehrengäste

13.00 Uhr Beginn der Bewertung

Anschließend Schaubesprechung und Preisverteilung

Vielen Dank im voraus

mit freundlichen Grüßen

Der Obmann des Haflinger Pferdezuchtvereins Latzfons
Unterthiner Walter
Außerpobist
39043 Latzfons

Schützenkompanie Latzfons

Ausflug nach Kufstein am Sonntag, den 26. September

Die Schützenkompanie Latzfons ladet alle Interessierten ein, beim heurigen Kompanieausflug mitzufahren. Der Ausflug findet am Sonntag, 26. September zur Festung Kufstein statt. Das Programm sieht folgendermaßen aus:

- 07:30 Uhr: Start bei der Gfoda
- 10:30 Uhr: Besichtigung der Festung Kufstein mit Führung
- ca. 12:30 Uhr: Mittagessen in der Festungswirtschaft Kufstein
- ca. 15:30 Uhr: Abfahrt von Kufstein nach Kramsach
- In Kramsach Besichtigung des Museums „Grabkreuze – Marterler“
- anschl. Heimfahrt

Rückkehr in Latzfons: ca. 19:30 Uhr
vorbehalten!!

Programmänderungen

- Preise:

Im Preis inbegriffen ist die Busfahrt und die Führung in der Festung Kufstein

Mitglieder, Ehrenmitglieder, Unterstützende Mitglieder Schützenfrauen, Freundin, Freund	€ 18,00
Nichtmitglieder	€ 23,00
Kinder unter 6 Jahren	Gratis
Kinder im Volksschulalter	€ 10,00

Nicht im Preis inbegriffen ist das Mittagessen.

- Anmeldung:

Anmeldung bei Hauptmann Martin Pfattner spätestens bis zum Sonntag, 19. September.

Telefonnummer von Martin: 0472/545089 oder Handy 3356265691

Die Kommandantschaft der Schützenkompanie Latzfons freut sich auf zahlreiche Teilnahme.

Es grüßt der Hauptmann Martin Pfattner

Abwesenheit Ärzte

Dr. Klaus Rabensteiner ist vom 09. – 19.09 2010 abwesend.
Vertretung durch Dr. Gottfried Braun: Tel. 0472/840150 oder
0472/840146 oder 3484403164
Sprechstunden in Feldthurns jeweils Montag/Mittwoch/Freitag

Dr. Josef Mulser ist am Freitag, den 24. September 2010 abwesend.
Vertretung Dr. Edmund Mussner, Klausen Tel. 0472/846150
Sprechstunde in Klausen: Freitag

Senioren

Die nächste Seniorenfahrt ist am **Mittwoch 22. September 2010.**
Start um 08.00 Uhr am „Brunner Egga“. Diesmal bildet die
Hochebene von

Lavarone mit Luzern,

südöstlich von Trient, unser Ziel. Wir werden auch einen Abstecher
zur altösterreichischen Festung „Gschwent“ machen. Dieses Gebiet,
Teil der so genannten „7 Gemeinden“ dürfte vielen eher unbekannt
sein.

Herzlich willkommen zu dieser Fahrt!

Anmeldung unbedingt erforderlich, bei Hans Schrott Tel.
0472/545151

*Daß alles VERGEHT;
weiß man schon in der JUGEND;
aber WIE SCHNELL alles vergeht,
erfährt man erst im ALTER.*

(Marie v. Ebner-Eschenbach)

Lange Nacht der Museen

Die lange Nacht der Museen_La lunga notte dei Musei“

Samstag_Sabato 18.9.2010

Ore 15.30 - 21.30 Uhr. Eintritt frei_Ingresso libero

STADTMUSEUM_LORETOSCHATZ_KAPUZINERKIRCHE_AUSSTELLUNG „I Macchiaioli“

MUSEO CIVICO_TESORO DI LORETO_CHIESA DEI CAPPUCCINI_MOSTRA “I Macchiaioli”

Ore 17.00 Uhr. SPEZIELLE KINDERFÜHRUNG_VISITA GUIDATA SPECIALE PER BAMBINI

„Es war einmal im Stadtmuseum Klausen“

In deutscher und italienischer Sprache mit Andrea Vitali

Für Kinder und Eltern

Eintritt frei

Aus Kindermund:

Eines der nützlichsten Tiere ist das Schwein. Von ihm kann man alles verwenden, das Fleisch von vorn bis hinten, die Haut für Leder, die Borsten für Bürsten und den Namen als Schimpfwort.

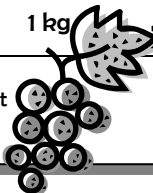
Frauenturnen in Verdings

Am Mittwoch, den 29/09/2010 um 20.00 Uhr, beginnt wieder das Frauenturnen mit 10 Einheiten im Vereinshaus von Verdings. Für Informationen Steinacher Thomas (Zippl) Tel. 3490536364

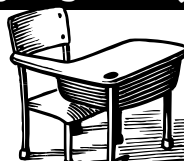


Knusperjoghurt		
Sterzinger	150 g	0.49
Fruchtjoghurt		
Mila	125 g	0.34
Trinkjoghurt		
Mila	200 ml	0.59
Butter		
Tirolmilch	250 g	1.39
Trauben weiß		
"Italia"	1 kg	1.59
Trauben weiß		
"Regina"	1 kg	1.59
Tomaten	1 kg	1.29

solange Vorrat reicht



Angebot gültig bis Sa, 18. Sept.



Schulbeginn

Klebestift Pritt	20 g mittel	1.49
Klebstoff Uhu	20 ml	1.19
Südtirol-Heft	A4 dick	0.99
Temi-Heft	kariert + liniert	0.59
Hefteinlagen	A4 verstärkt	1.39
Kollegblock	A4 kariert+lin.	1.29
Zeichenblock	Nr. 3	1.99

AVS – Tourenprogramm Oktober/November 2010

ERWACHSENE

So. 10.10.10	Bergtour Vinschgau (<i>Sepp Jörg</i>)
So. 24.10.10	Törggelewanderung (<i>Sylvia Kerschbaumer/Angelika Messner</i>)
Sa. 20.11.10	Vereinstörggelen

OLMBIKER

Sa. 02.10.10	„Chillitour“ Vinschgau (<i>Luis Vikoler</i>)
Sa. 16.10.10	Törggletour (<i>Charly Lercher</i>)

P.S. Bei der Königangermesse am 22.08. ist auf dem Bruggerboden eine Windjacke liegen geblieben. Der Besitzer/in melde sich bei Rosamunde Pedratscher (0472/855047).

OLMBIKER-TROPHY 2010 am Sonntag 19.09.2010 in Feldthurns

Info: Straßenbehinderungen und kurzzeitige Straßensperre um 12.00 Uhr in Feldthurns

Am 19.09.2010 findet die diesjährige Ausgabe der Olmbikertrophy statt. Organisiert wird das Rennen vom Mountainbikeclub „**Olmbiker**“/AVS Feldthurns und ist für alle Biker offen.

Der **Start erfolgt um 12 Uhr** beim Schwimmbad in Feldthurns, der Rundkurs ist ca. 21 km lang, wobei ein Höhenunterschied von rund 700 m zu bewältigen ist.

Die Strecke führt über Schnauders nach Garn, von dort nach Verdings und zurück zum Schwimmbad Feldthurns.

Bei den verschiedenen Abschnitten können kurzzeitige Straßenbehinderungen auftreten!

Kategorien: Männer bis Jahrgang 1971 / Männer ab Jahrgang 1970
/ Frauen allgemein

***JUNIOR - TROPHY um 10.00 Uhr am Trumbichl/Schwimmbad -
Feldthurns***

Auch heuer wird wieder das **Kinderrennen um 10.00 Uhr** gestartet.
Das Start-Zielgelände der **Junior-Trophy** ist am Trumbichl beim
Schwimmbad Feldthurns. Es gibt 5 Kategorien getrennt für Buben
und Mädchen. **Alle Kinder sind dazu herzlich eingeladen.**

Rahmenprogramm: Sonntag, 19.09.2010

- ab 08.00 Uhr Startnummernausgabe beim Schwimmbad
- 10.00 Uhr Start Kinderrennen (Dauer bis ca 11.30 Uhr)
- 12.00 Uhr Start Olmbikertrophy
- 14.30 Uhr Zielschluss mit Preisverteilung im Schwimmbad
und anschließender Party

Anmeldungen und Infos zum Rennen unter unter www.olmbiker.it
oder bei Luis Vikoler und Kurt Kusstatscher.

STRASSENSPERRE: Um 12.00 Uhr ist für kurze Zeit die Straße zw.
Schwimmbad bis Pizzeria Wöhrmaurer gesperrt. In den
verschiedenen Abschnitten vor allem beim Schwimmbad und beim
„Schnellen-Hof“ können kurzzeitige Straßenbehinderungen
auftreten.

**Wir danke für das Verständnis und laden alle zum Wettkampf
und zur anschließenden Feier/Party im Schwimmbad ein.**

Die OLMBIKER

6. Großer Preis von Europa im Rollenrodeln am 5. September 2010 in Garn/Feldthurns

Nachdem seit Ende Juli einmal wöchentlich fleißig in Garn trainiert wurde, ging die RG Latzfons/Verdings mit einem zehnköpfigen Team an den Start. Der erste Durchgang der 106 gemeldeten Starter aus Südtirol, Österreich, Slowenien, Deutschland und der Schweiz musste auf Grund technischer Probleme der Zeitnehmung annulliert werden. Im damit einzigen gewerteten Durchgang erreichten unsere Sportler durch die Anfeuerung der zahlreichen Fans folgende Ergebnisse:

Schüler weiblich

Silber Karin Senn

Jugend männlich

4. Torggler Christian

10. Pichler Simon

14. Senn Stefan

17. Torggler Martin

Junioren weiblich

Bronze Sarah Gruber

Senioren

10. Torggler Anton

11. Torggler Peter

Herren allgemein

5. Gruber Stefan

8. Gamper Helmut

Die RG Latzfons-Verdings bedankt sich bei der tollen Unterstützung der Fans und gratuliert besonders dem Nachwuchs zu den tollen Leistungen!!!

KEGELN

Kegelbahn Verdings

Die Verdinner Freizeit- & Sportgenossenschaft teilt mit dass die Kegelbahn **ab sofort wieder offen ist.**

Nähere INFOS: Kegelbahn Verdings Tel. 0472 857042 oder 348 3553701

Öffnungszeiten DI-FR ab 17:00 Uhr und SA-SO ab 15:00 – 23:00 Uhr

Seniorenkegeln: Alle Bürger/innen ab 60 Jahre sind eingeladen, jeden Mittwoch von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr zum reduzierten Betrag von € 5,00 pro Stunde und Bahn zu Kegeln. Telefonische Vormerkungen erwünscht.

ASV Verdings Kegeln

Ab 20. September beginnen wieder die Kegelmeisterschaften. Jeder der ein Interesse am Kegeln hat, und einmal beim Training dabei sei möchte , kann sich bei Emma in der Kegelbahn von Verdings melden.

Heimspiele in der Kegelbahn Verdings

ASV Verdings Kegeln

Spielankündigungen

1. Spieltag Hinrunde

Damen Klasse A

Sa. 25. September

19.00 Uhr in Verdings

ASV Verdings D – ASV Tramin D

Herren Klasse B Ost

Fr. 24. September

20.00 Uhr in Verdings

ASV Verdings I - ASKC Bruneck 67 II

Herren Klasse D Nord

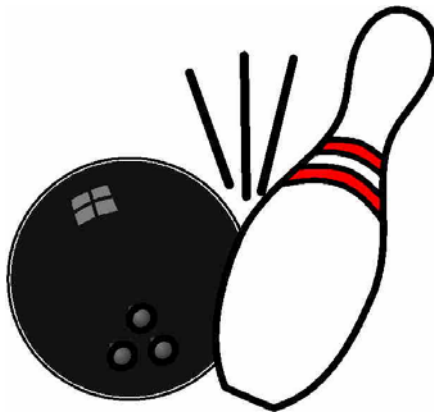
Mi. 22. September
20.00 Uhr in Bruneck
ASKC Bruneck 67 III -

ASV Verdings I

Herren Donnerstag, 23.09.10 20.00Uhr
SSV Pfalzen III

ASV Latzfons-

GUAT HOLZ!



*Die Schönheit der Dinge
lebt in der Seele dessen,
der sie betrachtet.*

David Hume

VOLLEY geht wieder los!!

Endlich geht's wieder los mit Volleyball in Latzfons. Heuer sogar mit einer Mannschaft mehr:

Minis: Buben und Mädchen der Jahrgänge 2000 - 2003 lernen immer Mittwochs von 15:15 bis 16:45 Uhr zusammen mit Caroline Obrist die Grundlagen des Volleyballsports. Trainingsauftakt ist am 15. September. Sie werden an der VSS-Meisterschaft teilnehmen.

U14 Mädchen: Mädchen der Jahrgänge 1997 bis 1999 trainieren auch mit Caro 2x die Woche am Montag (16:15 – 17:45 Uhr) und Mittwoch (17:15 – 18:45 Uhr). Trainingsbeginn ist der 13. September.

U16 Mädchen: Sie trainieren zusammen mit der U14-Mannschaft am Montag und Mittwoch. Spielberechtigt sind Mädchen der Jahrgänge 1995 bis 1999.

Unsere zwei tollen Mädchenteams brauchen dringend zusätzliche Athletinnen. Also wenn DU von 1995 bis 1999 geboren bist, versuch es doch mal mit dem beliebtesten Mädchensport in Italien – Volleyball!!

2. Division Damen: Die Damen starten am Montag, 13. September in die Vorbereitung auf eine hoffentlich ähnlich erfolgreiche Saison wie im Vorjahr. Jeweils am Montag und Donnerstag von 18:30 – 20:30 Uhr bittet die neue Trainerin Monika in die Halle. Die Heimspiele finden Samstags statt.

1. Division Herren: Die Herren versuchen die Siegesserie der Rückrunde fortzusetzen und trainieren hierfür am Montag und Donnerstag ab 20:30 Uhr. Auch sie werden von Monika gecoacht. Die Heimspiele werden Freitags ausgetragen. Trainingsbeginn: 13. September.

Frauen: Sie haben den Dienstag als Trainingstag gewählt. Von 21:00 – 23:00 Uhr werden sie von Caro “geschult”. Sie werden einige Testspiele gegen die Herren absolvieren ;) Start am 14. September.

Wichtige Mitteilung: In allen Mannschaften ist noch Platz für Neuzugänge. Vor allem bei den Mädchen U14 und U16 sowie auch bei den Herren wären neue Athleten herzlich willkommen. Auch bei den Minis sind Interessierte gebeten sich zu melden. Für alle Kategorien: Caro 329/3673007.

SG Latzfons Verdings

Landesliga

Das heutige Spiel gegen **Schenna**

16:00 Uhr Schenna : **SG Latzfons/Verdings**

Im zweiten Meisterschaftsspiel muss die SG gg. Schenna ran. Schenna spielt heuer zum zweiten Mal in der Landesliga, was bekanntlich das schwierigere ist als das erste. Somit muss und kann im Burggrafenamt auf vollen Angriff gespielt werden, um fette Punkte mit nach Hause zu nehmen. Also nichts wie auf nach Schenna!!!

3. Spieltag

Mittwoch, 15. September

20.00 Uhr SG Latzfons/Verdings : Neugries

Eine heiße Partie bahnt sich bereits in der ersten frühen „englische“ Woche an. Die Titelanwärter aus Neugries sind am Mittwoch, 15. September bei uns in Klausen zu Gast. Mit 9 Abgängen und 11 Neuzugängen verzeichnen die Gegner sicherlich die höchsten Zahlen auf dem heurigen Transfermarkt. Nahezu die gesamte Elf der Neugrieser wurde renoviert, um den Anforderungen des Titelgewinns gerecht zu werden. Doch vielleicht kann die SGL aus

dieser Situation einen Vorteil schöpfen, denn die Saison ist noch jung und so auch das Team um Trainer Pomella, der außerdem auch neu im Neugrieser Kader ist. Eine spannende Partie ist zu erwarten!!!!!!

4. Spieltag

Sonntag, 19. September

15.30 Uhr Bozner FC : SG Latzfons/Verdings

Spielergebnisse

1. Spieltag: SG Latzfons/Verdings : Tramin.....0:1

Im ersten Spiel der neuen Saison musste man sich zu „Hause“ 0:1 geschlagen geben. Trotz einer ebenbürtigen Leistung gegen die stärker eingeschätzten Traminer musste man in der Schlussphase (80') durch Eigenverschulden in der eigenen Abwehr das Verlierertor hinnehmen.

Tabellenstand nach dem 1. Spieltag

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	+	-	Diff.	Pkt.
1.	Schenna	1	1	0	0	2	0	2	3
2.	St. Martin i. P.	1	1	0	0	4	3	1	3
3.	Vahrn	1	1	0	0	4	3	1	3
4.	Weinstraße Süd	1	1	0	0	3	2	1	3
5.	Plose	1	1	0	0	2	1	1	3
6.	Bozner FC	1	1	0	0	1	0	1	3
7.	Tramin	1	1	0	0	1	0	1	3
8.	Neugries	1	0	1	0	2	2	0	1
9.	St. Pauls	1	0	1	0	2	2	0	1
10.	Stegen	1	0	0	1	3	4	-1	0
11.	Meran	1	0	0	1	3	4	-1	0
12.	SSV Bruneck	1	0	0	1	2	3	-1	0
13.	Lana	1	0	0	1	1	2	-1	0
14.	Latzfons Verdings	1	0	0	1	0	1	-1	0
15.	Virtus Don Bosco	1	0	0	1	0	1	-1	0
16.	SC Passeier	1	0	0	1	0	2	-2	0

Jugend - Freizeit - Altherren

Spielergebnisse

Altherren:	Latzfons/Verdings	Klausen	3:1
U-13*:	Gossensass	Latzfons/Verdings	7:1



Spielankündigung

Samstag, 18. September

U-13:	16.30 Uhr	Aicha	Latzfons/Verdings
Freizeit:	20.00 Uhr	Latzfons/Verdings	FC Real Selva
Junioren*	15.30 Uhr	Laas	Feldthurns

A- Jugend	17.00 Uhr	Latzfons/Verdings	Don Bosco
B- Jugend*	15.30Uhr	Feldthurns	Klausen
U-13:	16.30 Uhr	Aicha	Latzfons/Verdings
U-11	15.30 Uhr	Latzfons/Verdings	Schabs
U-10	14.30 Uhr	Latzfons/Verdings	Barbian/Villanders I
U-8	14.30 Uhr	SG Schlern	Latzfons/Verdings

Freitag, 24. September

U-13	16.30 Uhr	Latzfons/Verdings	Plose
-------------	-----------	--------------------------	-------

Samstag, 25. September

Altherren	18.00 Uhr	Latzfons/Verdings	Plose/Afers
A- Jugend	15.30 Uhr	Schlern	Latzfons/Verdings
B- Jugend	17.30 Uhr	Brixen	Feldthurn
U-13:	16.30 Uhr	Aicha	Latzfons/Verdings
U-11	15.00 Uhr	St. Georgen	Latzfons/Verdings
U-10	15.30 Uhr	Latzfons/Verdings	Schlern II
U-8	14.30 Uhr	Latzfons/Verdings	Barbian/Villanders

Sonntag, 26. September

Freizeit	10.30 Uhr	FC Cuca Urtije Williams	Latzfons/Verdings
-----------------	-----------	-------------------------	--------------------------

Auf geht's in ein heißes Fußballwochenende mit der SG
Latzfons/Verdings!!!



*Aktion gültig im Monat September, nur
solange der Vorrat reicht!*

SPANNLEINTÜCH ER

ab **9,95 €**

in verschiedenen
Farben und
Größen – 100%
Baumwolle

Heimtextilien
Lambacher
K I
a u
s e
n - Marktplatz
Tel. 0472/847480

Kleinanzeiger

- suche reparaturbedürftige Rasenmäher, Fadenmäher und ähnliches 3395701776
- suche Vespa mit und ohne Büchlein, alle Größen, Zustand egal 3395701776
- Mithilfe für Törggelebetrieb Moserhof/Schnauders gesucht. Tel. 3394889225 oder 0472/855215
- Verkaufe gut erhaltene Sicherheitsschuhe (Gr. 43) und Arbeitsschutzbekleidung für Schüler der Berufsgrundstufe. Tel. 0472 855586 (abends)
- Bedienung und Zimmermädchen gesucht, Gasthof Klostersepp Tel. 0472/847550

* * * * *

Das Echo kann auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Irmgard Pfattner und Monika Gebhard verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 26. September 2010 und wird von Valentin Waldböth (338/1323602) und Meinrad Kerschbaumer (0472/855696) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 22. September 2010 Beiträge können wie immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-Mail-Adresse echo@latzfons.it gesendet werden.



Volksbank